

EN COSTA RICA

Suscripción  
anual: ₡ 2.00  
Número suelto: 0.20EXTERIOR  
Un año ... \$ 1.00EMILIO PERRIN G.  
Director

# El Noticiario

PUBLICACION MENSUAL DE DIVULGACION LITERARIA Y VARIEDADES

ADMINISTRACION

Apartado 1151

San José - Costa Rica  
América Central

Profesor

RAFAEL SALAS M.  
Redactor Especial

## LA PEDAGOGIA NUEVA Y LA REFORMA SOCIAL

LA notable escritora sudamericana, Clotilde Guillén de Rezzano, inspirada en la amplia ideología de la Pedagogía de hoy, en elocuente frase, en su importantísima obra: «Hacia la Escuela Activa», llena de entusiasmo y dinamismo espiritual, hace consideraciones de importancia respecto a la educación del porvenir.

«La Pedagogía -dice- día a día aumenta su caudal con corrientes que bajan de todas las cumbres del pensamiento y de todas las fuentes de la acción. No hay ciencia que no aporte su contribución, no hay movimiento social que no la someta a una reforma. La Pedagogía ha salido de los límites del hogar y de la escuela».

Con gigante visión para el futuro, la gran escritora sudamericana nos habla de la Pedagogía nueva, la cual, dice, recibe sugerencias del industrial, del comerciante, del literato y del artista.

«Es por eso -dice- que si la Pedagogía está aún en el ágora, la técnica pedagógica está encauzándose por el terreno seguro de las necesidades del niño mismo, de acuerdo con su naturaleza en función de la sociedad en que vive».

Y al hablarnos de una reforma educacional de fondo, dice:

«La reforma debe ser hecha científicamente, sin precipitaciones, sin fines de propaganda política o de beneficio personal. Las ideas deben ser defendidas con el corazón libre de egoísmos, de interés privativo, por almas independientes de toda tutela; por almas que sólo saben estar al servicio de la idea que ha de contribuir a salvar o ayudar a la humanidad doliente o ciega».

«La reforma, debe hacerse, no imitando, pero sí sobre la base de las experiencias ya realizadas. No es posible, en un asunto tan importante, desechar la suma de trabajo realizado, por aquellos que disponen de un caudal de ciencia y de experiencia que les dá por consentimiento tácito, el derecho de ser oídos y respetados por los que se han deslizado por los caminos plácidos de la rutina».

«Y esta obra debe ser hecha con el aporte de experiencia de todos los maestros debidamente preparados por medio de una Escuela Normal al día.

Se habla de reforma social, sin pensar que los hombres ya formados nunca han intentado comenzar papel de niños, y que tanto su materialidad, como su espiritualidad, está a-

Escribe para *El Noticiario*

SOLEDAD M. DE ALAS

moldada a su existencia, sus instintos y sentimientos, hechos hábitos.

Veamos a las naciones, como Suecia, Suiza y Austria, que avisando un porvenir mejor para sus respectivas reformas sociales, no han recurrido a educar al adulto ya formado, sino que han pensado en la escuela, y allí fueron a remover los sistemas educacionales para preparar en el niño esa reforma social para el mañana.

Y la escuela es hoy la dueña de ese problema. Es la escuela noble y humana la que tiene que resolverlo, científicamente, moralmente, humanamente.

Se presentan, pues, las premisas para hallar después las conclusiones. Hay que ir a la Escuela, dicen los grandes reformadores. Y ahí están hoy, con la mente puesta en los niños, los sociólogos, los pedagogos y los reformadores.

Se ha llegado hasta el fondo, y, descubriendo el medio más seguro para una regeneración futura, se discute científica y ampliamente sobre esa ciencia, la Pedagogía, que vivió oculta por siglos y que, en dándose a conocer y ponerse a un común servicio, puede redimir, en el sentido cultural, a la sociedad sumida en el caos de la incompreensión más densa. La Vieja Pedagogía, que sólo sembró error en la conciencia humana, con la orientación moderna, va perdiendo campo en la educación del niño y va teniendo adeptos en las mentalidades nuevas.

La orientación de la nueva escuela enfoca problemas, trascendentales, desde los puntos de vista sociológico, racial, ético, estético y psicológico.

La Escuela Nueva quiere levantar su edificio sobre los cimientos psicológicos; éstos no son colaboradores, sino que, incorporados a su organismo, son a semejanza de las ciencias naturales que se incorporan a la Química para interpretar, con rigorismo matemático, las transformaciones de la materia, sin que ni la Química ni las Ciencias Naturales pierdan, por ello, un ápice de su individualidad, dice la misma escritora sudamericana.

Por eso nosotros, también, pensamos que la enseñanza aislada no está dentro de los intereses de la Escuela Nueva que proclama

la armonía y la correlación técnica-pedagógica de una educación basada en los principios de una disciplina régimen natural.

La antigua enseñanza cíclica, divorciada de la Pedagogía del hogar, es una demostración marcada de la relegación de ideales para la escuela del porvenir. De esta escuela que constituye el ideal más bello para la reconstrucción humana.

Está dentro los derechos del niño, el que le asiste para adquirir una ilustración más amplia, «de adquirir la plenitud de sus aptitudes por medio de una ejecución adaptada a sus necesidades, de acuerdo con sus intereses, para hacer de aquel al miembro activo dispuesto a servir».

No es posible, para los espíritus inquietos, ávidos de evolución, trabajar por los arcaicos sistemas y procedimientos empedernidos que hacían la escuela sedentaria, circunscrita a un espacio sin acción.

Las nuevas democracias deben regirse por las disciplinas puras, basadas en el concierto universal de la naturaleza misma.

Degante, John Dewey, Decroly y otros, son los precursores y orientadores de la educación activa, especialmente Decroly, quien, con una visión más avanzada, ha lanzado al mundo su gran Sistema Educativo de Centros de interés, tan amplio, tan generoso y bueno, para los maestros, para los niños, y para la escuela en general.

La Pedagogía, vista desde un plano nuevo, por el eminente médico psicólogo y pedagogo, Dr. Decroly, aceptó la globalización de la enseñanza que está más conforme con el sentido común y la experiencia.

Los Centros de interés del inmortal Decroly son los focos medulares de los cuales salen tantos radios, como aspectos tenga el asunto. De aquí que para la práctica de este gran sistema se necesite, no sólo una amplia información científica, sino preparación cultural enciclopédica, y, también un amplio conocimiento, técnico, ordenado, y práctico de las ciencias de la Educación, sobre todo de las que se han democratizado hasta nivelarse a la psiquis infantil, que es el primer laboratorio donde la Pedagogía Nueva debe desenvolverse paulatina e inteligentemente.

Los nuevos métodos educativos, que impulsan al niño y no lo desalientan; que lo consideran capaz, y no imposibilidad, dan a la enseñanza un impulso que acrecienta



sus alcances, fomentando, de esta manera, la iniciativa y el esfuerzo.

En la «Winetka School», por ejemplo, considerando el programa graduado, de acuerdo con la capacidad infantil, se dice: el niño debe ser capaz; y no: el niño debe aprender. Y en el Sistema de Proyectos, cada alumno se marca, con anterioridad, el plan que se compromete defender.

De esta manera la Educación Nueva, va preparando en la juventud a los espíritus fuertes, no débiles e indecisos, ineptos, que ni aún teniendo los medios pueden actuar, porque se sienten imposibilitados e incapaces de emprender y llevar a cabo obras grandes y de provecho general, y juzgan a los demás con la misma estrechez de espíritu.

La escuela nueva no pone sexo a la inteligencia; y si forma categorías de las capacidades, es para darles su mayor impulso, para que cada uno esté en su puesto, lo que algunos llaman la Escuela o la medida.

Las iniciativas y la imaginación creadora no quedan, tampoco estandarizadas. Existen los tests que establecen las jerarquías intelectuales que por cierto, son muchísimas en la humanidad. Y de aquí resulta que niños de la misma edad, pueden no tener el mismo nivel de inteligencia, y que, entre dos niños de la misma edad de diferente sexo, resulte el fenómeno, para algunos, de que supere intelectualmente quien pertenece al llamado sexo débil.

«Para los conocimientos que han de contribuir a la formación de un nuevo tipo social, adaptado a las necesidades crecientes de la vida, seamos pródigos, liberales, excesivos y espléndidos.

«Ofrecámosles todas las oportunidades favorables al descubrimiento de su yo; provoquemos el despertar de todas sus potencias y capacidades; pero de todo esto no le pedimos que nos rinda cuenta; dejémosle que se las rinda él sólo a sí mismo.

La disciplina contemporánea, muy subjetiva, surge del propio yo y viene de adentro hacia afuera, surge de la voluntad; fomenta

### La Literatura Española e Hispanoamericana en la Unión Soviética

Debe ser noticia por demás halagadora para los escritores hispanoamericanos, la que se refiere al incremento de las ediciones rusas de sus obras. A partir de la Revolución de 1917, es cuando comienza a destacarse un profundo interés del pueblo soviético por la literatura de nuestros países, y este interés no defraudado, por la magnífica calidad de los libros de nuestros autores, ha cobrado a últimas fechas una importancia excepcional.

La primera obra traducida al ruso el año 1922, fué «La Gloria de don Ramiro», del argentino Enrique Larreta, bajo el cuidado de la editorial dirigida por Máximo Gorki; esta obra fué reeditada posteriormente. Le siguieron entre los años de 1923 y 27. «Nacha Regules» y «Aventuras del Nieto de Juan Moreira», de los argentinos Manuel Gálvez y Roberto Payró. Poco después se publicaron tres tomos de las novelas peruanas de García Calderón, bajo los títulos de «La Venganza del Cóndor», «Cuentos Peruanos» y «Cuentos»; en 1928 hizo acto de presencia la novela mexicana, con «Los de Abajo», de Mariano Azuela y que llevó por título en la edición rusa: «El Huracán».

Entre los años de 1927 y 1934 aparecieron ediciones en Leningrado, Moscú y Yarkov, de nutridas selecciones literarias latinoamericanas. En estas recopilaciones estaban representados casi todos los países del continente latinoamericano.

«El Negro Ricardo», del brasileño José Lins de Rego; «La Voragine», del colombiano José Eustasio Rivera; «El Hombre de Oro», del venezolano Rufino Blanco Fombona; «Los mártires venezolanos», de José Rafael Pocaterra; «En las calles», de Jorge

la facultad creadora, desarrolla el sentimiento de responsabilidad; se adapta a las capacidades del individuo y aprovecha su propia psicología para dar al hombre una educación para la vida social,

Icaza, ecuatoriano y «Tungsteño» del peruano César Vallejo, tuvieron amplia aceptación en sus ediciones en ruso. Ya en vísperas de la reciente guerra mundial, se editaron las fábulas de Rafael Pombo y «La Madre» del mexicano contemporáneo José Mancisidor. En plena contienda, vió la luz la edición rusa de «El mundo es ancho y ajeno», de Ciro Alegria. «España en el corazón», volumen de poemas del chileno Pablo Neruda, se publicó traducido por Ilya Erhemburg.

Según los últimos datos estadísticos recogidos de fuente oficial para los lectores de «EL NOTICARIO», en el lapso comprendido entre los años de 1918 a 1946, se han publicado en la Unión Soviética 836.000 libros con un tiraje de 10.339 millones de ejemplares, siendo la tirada media de cada obra, de 17.000 ejemplares.

Conviene hacer constar que la quinta parte de estas ediciones la ocupan los temas políticos, sociales y económicos, particularmente lo que se refiere a la impresión de obras de los clásicos en estas disciplinas. En estos veintiocho años de régimen socialista se publicaron 650.000.000 de ejemplares de las obras de Marx, Lenin y Stalin. Para darnos cuenta de la magnitud de las ediciones soviéticas, tengamos presente que sólo de la obra de don José Stalin, «La gran guerra patriótica», se publicaron diez y siete millones de ejemplares en 59 idiomas. Por lo que se refiere a la literatura en general, las obras del poeta Alexander Pushkin alcanzaron 32 millones de ejemplares en 72 idiomas; las de León Tolstoi, 25 millones de ejemplares en 65 y las de Máximo Korki 42 millones en 66 idiomas.

Estas fabulosas cifras se explican por la existencia de 200 empresas editoriales: cincuenta de las cuales se especializan en la publicación de libros técnicos de diversa índole.

La edición de Revistas especializadas para el magisterio ha alcanzado en los últimos tiempos grande importancia en la U.R.S.S. El Ministerio de educación ha dado amplia divulgación a las revistas siguientes: «La Biología en la Escuela», «Las Matemáticas en la Escuela», «La Literatura en la Escuela», «La Lengua en la Escuela», y «Geografía en la Escuela».

## MELCOCHERIA LA ESTRELLA

Establecida en 1915

PREMIADA CON MEDALLA DE ORO  
Gran Concurso Nacional de 1930

325 varas al Norte de la Botica Oriental

TELEFONO 2909

APARTADO 975

SAN JOSÉ, COSTA RICA

*Nota Bibliográfica*

A mediados del mes de Enero recibimos «Ancla del Tiempo, un librito de versos de Esmeralda Radaelli, de Buenos Aires.

Por carta hemos dado las más cumplidas gracias a esta amable desconocida y le hemos prometido: ser buenos amigos y dar a conocer algunas de sus composiciones. Hacemos buenas nuestras palabras.

**NUESTRO AMOR**

... Y será nuestro amor de los más grandes  
Cruzaré por la vida,  
se perderá en la muerte.

Revivirá de nuevo  
en el mundo que Dios nos dará luego.

Mi espíritu sereno  
irá contigo donde tú lo lleves,  
por rutas conocidas  
o por oscuras sendas.

Al sentir nuestros pasos  
sé que habrá en todas luz,  
se llenará el mundo de alegrías  
y será nuestro amor de los más grandes.

**DESESPERANZAS**

Me alejaste de tí y al alejarme  
tembló mi alma en soledad sumida.

Pensé un instante en el lejano cielo  
que ayer nomás mis manos lo tocaron  
y así llegó la entristecida hora  
con ese adiós de tus palabras vagas.

Me alejaste de tí y al alejarme  
tembló mi alma en soledad sumida!..

**DESAZON**

El corazón desierto de cariño,  
el espíritu en ansia contenida,  
los ojos, que cansados, ya ni miran,  
las manos sin caricias,  
el pecho sin ternura...

Y en esta desazón hay quien me dice  
que la vida es más triste todavía...

ESMERALDA RADAELLI  
(De su libro "Ancla del Tiempo")

**LIBROS SELECCIONADOS**

de la *Librería Chilena*

Tres Amores, por A. J. Cronin...	10.00
Las llaves del reino, A. J. Cronin	9.00
Un momento en Pekín, Lin Yutang	12.00
La Incognita del hombre, Dr. A. Carrel	7.50
Las mil y una noches matrimoniales por Quatrelles	6.75
Anatomía de la Paz, por Emery Reves	7.25
El Renacimiento socialista, Lenoir Safo, (Historia de una Pasión) por Alfonso Daudet	5.00
Un soldado de la ciencia (Autobiografía del Dr. Bailey K. Ashford	4.00
La Bodega (Novela de V. Blasco Ibañez)	8.00
La casa de los cuervos por Hugo Wast	8.50
Treinta años de mi vida (La miseria de Madrid) por E. Gómez Carrillo	5.25
El amor divino (Profetas, Apóstoles, Santos), por A. Garcitoral	9.50
Poetas de México. Una antología.	7.50
Flor de Durazno, novela de Hugo Wast	9.00
La ciudadela, novela de A. J. Cronin	5.00
El mundo de los Gnomos, Serma Lagerlof	5.00
	7.50

**GRAPAS  
LENTEJUELAS  
ABALORIOS**

*y toda clase de adornos  
para vestidos.*



*Miguel Palomares*

HEREDIA

**Talleres Unidos  
de Radio**

J. GIL TRISTAN

Fundados en 1932

*dan a usted*

**Eficiencia**

**Economía**

**Garantía**

TELEFONO 2513 - APARTADO 357

Diagonal al nuevo edificio del  
BANCO DE COSTA RICA

SAN JOSE, COSTA RICA

**LINEAS**

Yo tengo una amiga en Soyapango, El Salvador. Esa excelente amiga mía se llama: Soledad M. de Alas. Va para varios años que mantenemos relaciones epistolares. No nos conocemos personalmente pero nos hemos hecho buenos amigos en virtud de nuestra profesión: ella es un elemento destacado del magisterio de El Salvador. Estudió en Bélgica, ha viajado y ha enriquecido, de este modo, su ideario en materias educacionales. Es estudiosa y sobre todas estas preciosas condiciones, es maestra, esto es, posee la gran virtud de sentirse maestra.

Recién nos hemos cruzado una carta con motivo del año nuevo. Yo le contaba mi trabajo en «El Noticario» y le solicitaba alguna colaboración. Su carta-respuesta, a más de sus cordiales expresiones y buenos deseos para conmigo y para con los míos, me traía el estimable obsequio de algunas producciones suyas y de su extinta hermana, Mercedes Quintero. Publicamos en primera página, uno suyo, de educación, y en otra de las paginas interiores, dos versos de Mercedes Quintero. En próximas entregas nos daremos el placer de publicar otras. Y para finalizar estas líneas, mi más sincero agradecimiento para doña Soledad M. de Alas, mi excelente amiga que vive en Soyapango, El Salvador.

RAFAEL SALAS M.

PROPIEDADES MEDICINALES DEL  
LIMON, EL AJO Y LA CEBOLLA,  
por el Prof. Nicolás Capó.

El limón cura más de 170 enfermedades. La cebolla, agente medicinal. La importancia del ajo crudo. Este librito es otro éxito de venta de la *Librería Chilena*: ₡ 1.25.

**Garage San José**

*Ofrece a su estimable clientela*

**El mejor servicio de carros**

**TELEFONOS: 4524 - 5225**

**SERVICIO DIA Y NOCHE**

Hay una Escuela que bien puede servir de ejemplo para todos los Establecimientos Educativos

**H**AY una escuela en una apartada ciudad de Chile que puede ser un ejemplo para todos los establecimientos educacionales, no solo de este gran país sino también de todos los del mundo.

Esta Escuela Superior de Hombres se encuentra a la ciudad de Nueva Imperial y es dirigida por un entusiasta maestro, don Luis Campana Silva. Secundado eficazmente por el profesorado, desde que empezó el año escolar emprendió la campaña del ahorro entre los alumnos teniendo por divisa que cada uno de ellos poseyera una libreta de ahorro y de que efectuaran periódicamente sus imposiciones.

Con 209 alumnos con que cuenta en su matrícula la Escuela se pudo comprobar que existían 209 libretas de la Caja Nacional de Ahorros con un total depositado de \$ 12.523, 55. Todos estos datos están fehacientemente comprobados por medio de certificados expedidos por la Inspección Escolar y por la propia Agencia de la Caja de Ahorros del departamento.

Y hay que destacar la circunstancia de que la referida escuela se encuentra ubicada en un barrio en donde la mayoría de los alumnos son de escasos recursos.

# Clínica de Fiebre Artificial

ENFERMEDADES OCULARES

*Lueticas: Primaria,  
Secundaria y Terciaria.*

*Artritis*

*Corea de sydenham*

*Asma*

*Reumatismo, etc.*

**Dr. Jorge Montes de Oca**

TELEFONOS 2950 - 2494 - APDO. 987

FRENTE AL COSTADO NORTE DE LA CLÍNICA BÍBLICA - SAN JOSÉ

## MAQUINARIA AGRICOLA "INTERNATIONAL"

*Señor Agricultor:*

*Desde un pequeño arado para bueyes hasta un potente tractor de oruga, le ofrecemos el más completo surtido de maquinaria agrícola para su hacienda.*

**MIGUEL MACAYA & CIA.**

*Departamento de Maquinaria  
Agrícola e Industrial Ltda.*

EDIFICIO INTERNATIONAL - 150 varas al Norte del Carmen  
TELEFONO 5830 - APARTADO 268, Letra «A»

*Dos poesías*

de MERCEDES QUINTERO.

### TARDE DE ORO

¡Cómo esplende la tarde! Se dijera que el oro del finísimo polen de cien mil margaritas diluyera en el éter su valioso tesoro.

Se dijera que pasan, en nutridas bandadas, bajo el Sol, invisibles mariposas proscritas, sacudiéndose el polvo de sus alas doradas.

Allá, el mar se dijera espumosa champaña que, agitándose inquieta, bulle trémula y loca, mientras deja—al lanzarse de su amplísima copa—sus burbujas aurinas en las ríbas que baña.

Finge el agua, en las charcas, rubia miel de colmena, y con tonos de gualda revestidas las cosas se ven: montes y valles y caminos y chozas, y es el Sol un gran ámbar en la tarde serena...

\*\*\*

### EL BUEY

Desde el amanecer, cuando la aurora el dombo azul de claridad satura, y el gallo con su cántiga sonora despierta la quietud de la llanura,

grave y sumiso el buey, con la indecible, honda melancolía que refleja, en su mirada hermosa y apacible, sin exhalar jamás ninguna queja,

trabaja lentamente en el arado; y al divisar en el lejano prado las ardientes novillas intranquilas,

de curvas formas de impecable gracia, piensa en la magnitud de su desgracia... y de llanto se enturbian sus pupilas.

## LAS ULTIMAS PALABRAS DE LOS 10 AJUSTICIADOS EN NUREMBERG

Con una nota sensacional cayó el telón sobre el segundo acto del drama nazi. Huyendo al castigo impuesto, el ex número dos de Hitler, el espectacular Hermann Goering, dió el golpe más sonado de su vida. Murió, así, en la vena que más le caracterizó. Nadie se puede explicar, hasta el momento, cómo guardó en sus manos la cápsula de cianuro de potasio que le evitó subir a la horca. El hecho es que con su suicidio se consuma la fuga del directo castigo de la plana superior del nazismo Hitler, Himmler, Goebbels, y Goering, lograron en este sentido su última y pobre victoria. Los restantes diez jefes nazis, no lograron la suerte del creador de las terribles tropas de asalto. Tuvieron que subir a la horca, y puede decirse que murieron bien, mucho mejor que como vivieron. Cada uno pronunció algunas palabras para la historia. ROSENBERG, el teórico de la «raza superior», fue el más parco, sólo dijo ¡nein! -no-. RIBBENTROP: ¡Que Dios proteja a Alemania! KEITEL: Pido al Todopoderoso que tenga piedad del pueblo alemán. KAITENBRUNNER: Lamento que se hayan cometido crímenes en que yo no tuve parte. Que Alemania tenga buena suerte. FRANK: Pido a Dios que reciba mi alma. FRICK: ¡Viva Alemania! STREICHER: ¡Heil Hitler! SAUCKEL: Que Dios proteja a Alemania y la haga grande otra vez. JODI: Saludo a mi Alemania. SEYSS-INQUART: Que las lecciones de esta guerra sirvan para que la paz sea mantenida entre los pueblos. Creo en Alemania.

Quien demoró más en morir fue Jodi; superó al cuarto de hora.

## LO QUE NOS CUENTAN LOS AUTORES

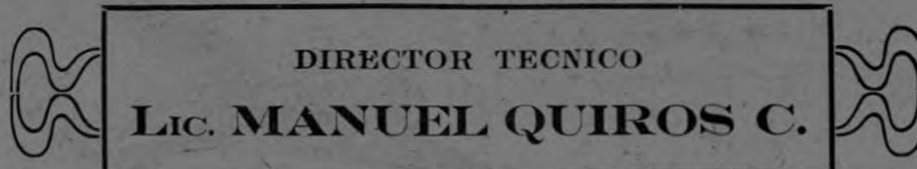
ENTRESACA DE SUS LECTURAS, R. S. M.

De una reseña biográfica de Don Miguel de Escalada, autor de «Cariátides», libro poco conocido, saco esta anotación:

«Cuando en 1892 se fundó el Ateneo, el viejo Ateneo, Escalada fue uno de sus principales contertulios. Poco se ha escrito sobre ese cenáculo artístico que tantas grandes figuras de la intelectualidad argentina reunió en su seno. Para no nombrar sino las principales, diremos que por allí desfilaron Carlos Guido y Spaño, Rafael Obligado, José Ingenieros, Leopoldo Lugones, Angel de Estrada (hijo), Miguel Cané, Osvaldo Magnasco, Ri-

# FARMACIA Y DROGUERIA INTER-AMERICANA

(Una Organización Moderna al Servicio del País)



DIRECTOR TECNICO

LIC. MANUEL QUIROS C.

Preparación y Despacho de Recetas.

Especialidades Químico-Farmacéuticas,  
Medicinales y Biológicas, Nacionales  
y Extranjeras.

Venta por Mayor y Menor de los acreditados Productos A.B.O.T.T.

Perfumería - Cosméticos - Higiene -  
Productos de Belleza.

Alimentos para Niños.

Productos Veterinarios.

Todos los renglones inherentes a la Farmacia.

COMUNICA AL HONORABLE CUERPO MÉDICO Y AL PÚBLICO EN GENERAL QUE ABRIÓ SUS PUERTAS DONDE SE PONE A SUS GRATAS ÓRDENES

Esquina del Gran Hotel Costa Rica - TELEFONO 2647

Servicio de y a Domicilio

cardo Gutiérrez, Julio Piquet, Calixto Oyuela, Antonino Lamberti, Roberto Payró, Eduardo Schiaffino, Carlos de Goussens, Leopoldo Díaz, Belisario Roldán, Ernesto de la Cárcova, Alberto Williams, Lucio Correa Morales, Ricardo Jaime Freyre, Belisario J. Montero, etc.

Fue en ese Ateneo donde Rubén Darío estableció su centro, y poco tardó el poeta en conquistar la admiración de todos, viejos y jóvenes. Escalada y Estrada fueron quienes lo impulsaron con su concurso moral y material, a completar el libro «Los Raros», que su autor había esbozado hacía tiempo. En retribución a su constancia y a ese concurso afectuoso, Darío les dedicó a ambos amigos dicha obra, como más tarde le dedicó a Escalada, en «Prosas Profanas» su «Canto a la sangre». La admiración que por este amigo sentía el poeta, podría condensarse en la dedicatoria con que le obsequió esa obra: «A Miguel de Escalada, orfebre, miniador precioso, decadente bizantino, su amigo y compañero en la batalla del arte».

‘El Noticario’ está impreso en los talleres de la Imprenta “Aurora Social Ltda”.

EL ANGEL ROTO. — Cuentos de Sergio Magaña. — Se ha señalado a Sergio Magaña como el más distinguido entre los noveles escritores mexicanos, que empiezan a surgir recién traspuestas las décadas caóticas de la revolución mexicana. Poseedor de una técnica extraordinaria, varonil estilo y elegante sencillez, su genio logra inducir en los lectores una emoción profunda, extraña, no romántica; pero rica en soledad y en angustia. Cada uno de estos seis de sus cuentos, ilustrados por la pluma exquisita de Aurora Reyes, entrañan esa honda intención que el hombre lleva de proyectarse hacia el exterior, hacia lo «humano». — Precio: ₡ 3.75.

## Imprimimos:

FOLLETOS  
LIBROS  
CATÁLOGOS  
FACTURAS  
TARJETAS  
PARTICIPACIONES  
VOLANTES  
MEMBRETES  
PAPEL DE CARTA  
PROGRAMAS

y todo trabajo del ramo.

Imprenta

AURORA SOCIAL LTDA.

Esquina Suroeste del Colegio de Señoritas

# TACA

*Ofrece la más vasta red aérea*

*comercial en Costa Rica*

AHORA

en MODERNOS  
BIMOTORES

LOCKHED  
LODESTAR

y

DOUGLAS DC-3



VUELOS REGULARES DE SAN JOSÉ A:

LIMON  
SIXAOLA  
SAN ISIDRO GENERAL  
GOLFITO  
PALMAR  
PARRITA  
VOLCAN  
PUERTO JIMENEZ  
BUENOS AIRES  
POTRERO GRANDE

PUNTARENAS  
NICOYA  
SANTA CRUZ  
TEMPISQUE  
CAÑAS  
LIBERIA  
LAS JUNTAS  
ALTAMIRA  
LOS CHILES

Pasajeros - Encomiendas - Correo - Carga

## Compañía TACA de Costa Rica

COSTADO SUR DEL CLUB UNIÓN - TELEFONO 5900

*NOS PLACE DECIRLO*

**B**IEN informados podemos decir a nuestros lectores (y a todos aquellos que gustan y aprecian las producciones nacionales), que a principios de marzo estará lista la nueva edición de «La Propia» de Magón, corregida y aumentada. Con esta obra, que reúne los cuentos y cuadros de costumbres ticos, se inaugurará la biblioteca de autores costarricenses, incorporada a la Universidad de Costa Rica. Es bajo los auspicios de esta Institución máxima de la Cultura Nacional que esta obra de Magón, nuestro mejor costumbrista en prosa, como se le ha señalado, se pondrá a la venta.

Celebremos, pues, sinceramente esta noticia y estaremos prontos a obtener un ejemplar y saborear, de nuevo, la ironía y la gracia del escritor nacional Manuel González Zeledón.

Y a propósito de escritores nacionales: ¿dónde encontrar «Concherías» de Aquileo? En ninguna librería se halla este libro de nuestro mejor cantor.

No podría la Universidad de Costa Rica hacer una edición completa y revisada y hasta agregarle algunos buenos estudios que hay de Aquileo y su obra?

Ojalá acojan la idea.—S.

REFLEXIONES  
DE UN MAESTRO

El mejor seguro contra la vejez y los achaques es el interés por todo. En mi larga carrera de maestro no he tenido la preocupación de que mis discípulos sobresalgan en todo, sino que tengan una gran curiosidad intelectual. Conviene enriquecerles el pensamiento con ideas, igual que se enriquece una galería de arte con buenos cuadros, y ponerles en condiciones de que el encontrarse solos consigo mismos no se aburran ni se sientan fastidiados.

*Suscríbese a EL NOTICARIO. Todos los meses tiene Ud. en sus manos una guía práctica y agradable de información para sus lecturas y sus compras de libros. La suscripción por un año: ₡ 2.00.*

UN ORIGINAL LEGADO TESTAMENTARIO RECIBE WINSTON CHURCHILL

Un original legado testamentario acaba de recibir Winston Churchill, el genial artífice de la victoria aliada. En efecto, un viticultor portugués, que recientemente falleciera en la localidad de Trs os Montes, cercana a Lisboa, llamado Antonio Santos Carvalho, dispuso en su testamento que, inmediatamente después de su fallecimiento, se le enviara al ex - Premier inglés un barril conteniendo 534 litros del mejor vino elaborado en la región de Oporto.

A este testamento acompañaba una carta escrita por Carvalho para ser entregada a Churchill, cuyos párrafos más interesantes dicen así:

«Churchill: usted ofreció a su patria sangre, sudor y lágrimas, pero, al final, la victoria. Cumplió su palabra. Yo, a mi vez, le ofrezco 534 litros del mejor vino que he podido cosechar para que celebre el triunfo. Pude enviárselos antes, es verdad, pero entonces hubiese parecido el mío uno de esos regalos que se hacen a los hombres que están en el poder para, más tarde o más temprano, cobrarlo con elevados intereses, costumbre que abunda bastante por ciertas repúblicas americanas. Para que la menor sombra de esa sospecha pueda llegar hasta usted, gran conductor de la victoria, cuando reciba mi obsequio, yo, como la dama de «El Tren Expreso» de Compoamor, habré dado fin a mi historia. Así podrá usted alzar su copa, como espero lo haga, «Por la victoria . . . y por el difunto».

Y es así como Winston Churchill, después de sostener algunos de sus brillantes altercados con la mayoría oficialista en la Cámara de los Comunes, en procura de mayores y nuevas energías, beberá lentamente una copa del exquisito vino, pensando quizá que también la vida tiene para aquellos que luchan por el bienestar común, premios que, como éste, constituyen motivo para no sentirse defraudado y olvidado en la ciclópea tarea realizada.

*Un libro de entretenimiento:*

«CHISTES DE QUEVEDO»

Mucho se ha escrito sobre el ingenio de don Francisco de Quevedo, mucho se ha dado a la estampa de lo que este talento ha producido, muchas también las picardías que se le atribuyen, pero aún queda algo de aquel genio que no se ha manoseado y hasta que no se ha dado a conocer. Y esto es lo que se publica en este interesante libro que se vende en *La Librería Chileno*, al precio de ₡ 2.25.

**Luctuosas****ALFREDO CASTRO LEE**

A poco andar de este año, fuimos dolorosamente impresionados con motivo de la muerte de ese joven. Era nuestro buen amigo, lo era también de nuestro periódico. Lo conocimos y tratamos en las aulas de la Escuela Normal de Costa Rica; lo tuvimos como un estudiante excelente. Más tarde supimos de sus éxitos y nos fué dado conocer sus disciplinas y preocupaciones. Era tan caballeroso y simpático el amigo Castro Lee, que con facilidad se espontaneaba y entonces dejaba ver el vuelo de su espíritu y la bondad de su alma. Lo sorprendió la muerte cuando comenzaba a ver realizados algunos de sus amados sueños y a delinear su porvenir. Por todos estos breves apuntes que hacemos, su muerte nos llenó de pena.

Expresamos nuestra sincera condolencia a todos sus estimados familiares. «El Noticario» hace otro tanto, con su amigo y su scritor.

**EDUARDO CASTRO SABORIO**

«El Noticario» siente, verdaderamente, la muerte de éste su amigo y protector. Ha pocos días estuvo en conversación con el Sr. Perrin y mantenía su ánimo jovial y su curiosidad de inteligente lector.

Ha sido pues, para nosotros, una noticia dolorosa e inesperada la muerte de este caballero, que cruzó por la vida con ánimo sereno y valiente y que supo dejar, en quienes lo tratamos, una grata impresión de bondad y de justicia.

Para sus familiares, que son nuestros buenos amigos, nuestra más sincera condolencia.

El Cuerpo redactor de «El Noticario» desea consignar en esta nota: q' se siente unido a la pena del colega don José Fernando Barrientos, director y administrador de «Defensa Nacional», con motivo de la muerte de su señora madre, acaecida el 7 de diciembre de 1946.

**CHINA**

Esta interesante revista mensual que comenzó a publicarse en Octubre de 1946, en Buenos Aires, ha llegado a nuestras manos gracias a una atención del *Servicio de Información de China* en Sudamérica. Su finalidad máxima es la de dar a conocer, a las

**Señora:**

comience a realizar

**el sueño de su vida**

Haga que su hijo llegue a ser un profesional distinguido o un hombre de negocios independiente.

**el BANCO NACIONAL DE SEGUROS**

al ofrecerle a Ud. la

**Póliza Dotal de Educación**

le proporciona el medio para constituir el fondo necesario para educar los hijos, o para facilitarles sus negocios cuando lleguen a la edad madura.

**¡Comience a realizar sus sueños!**

Converse con alguno de nuestros agentes o llame, sin compromiso de su parte, al

**Teléfono 5800 - Departamento de Ventas**

Ampliaremos los informes con mucho gusto.

**Banco Nacional de Seguros**

gentes de la América, el pueblo Chino y su cultura y así establecer las buenas relaciones que necesita hoy el mundo para su era de paz y prosperidad.

Hojeándola, hemos visto títulos sugestivos de problemas políticos y económicos, así como interesantes fotograbados. El aspecto tipográfico, esmerado.

«El Noticario», al dar las más cumplidas gracias al servicio de información China, por el envío de su revista, desea, para ésta una vida larga y fructífera. La leeremos con todo interés ya que nos atrae el país y hemos tenido gran simpatía por su causa.

'El Noticario' está impreso en los talleres de la Imprenta "Aurora Social Ltda".

## Otros Libros de Utilidad Práctica

Método práctico de Ortografía, por Prof. F. de la Serna .....	3 25
Diccionario de Símbolos, por José Raúl Aguilar .....	4 25
Diccionario de Sinónimos, por Alfredo Reina .....	4 50
Como curarnos y alimentarnos con frutas, por Dr. A. Masoni .....	3 00
Compendio de Medicina naturista, según las doctrinas de Luis Kuhne .....	1 75
Masaje terapéutico por J. Vendrell	15 00
Rejuvenecer, Salud, Belleza y Juventud por los agentes naturales. Síntesis práctica de medicina natural, por A. Spezza .....	4 50
Guía práctica del fruticultor, por Luis R. Santibáñez .....	1 75
Industrias de Granja, por E. Socurasati .....	1 75
El perfumista en casa, por C. Volgen .....	1 75
El cerdo y sus aprovechamientos por J. Guaber .....	2 00
Nuevo manual del destilador licorista y perfumista por M. Reifer	3 50
Recetario de Belleza, por Helena Ardel .....	3 00
Cultivo del naranjo y diversas auranciáceas, por Prof. C. Gajón Sánchez .....	6 00
Compendio de Avicultura, por Pablo Aragón Leiva .....	6 00
Enfermedades de las aves de corral por P. Aragón Leiva .....	9 50
Pequeña enciclopedia agrícola y ganadera, por P. Aragón Leiva	10 00
Cría e industrialización del cerdo, por A. Landaverde .....	6 50
El gallinero modelo. Construcciones y Equipo, por J. Alarcón González .....	9 00
El conejo doméstico, por P. Aragón L. ....	8 50
Cría de palomas, P. Aragón L. ..	6 00
Manual del Pequeño Agricultor (Medios prácticos para vivir mejor y ganar dinero en el campo), por A. Landaverde .....	6 00
El cultivo de la papa o patata, por C. Gajón Sánchez .....	3 25
Manual cultivo de cebollas y ajos	1 75
Fabricación curtidos. Tratado de la fabricación de las pieles. Arte de la peletería. Manguitería y fabricación de calzado, por D. M. García López .....	12 00
Fabricación de la mantequilla, por Pedro Reyes .....	3 00
Tornéado de madera, por S. Braiosky .....	5 00
Tratado práctico de jabonería moderna. Como se hacen los jabones, por Isaac J. Broca.—(En cartoné) .....	9 00
Manual del Tornero, Cuidado y	

Visite con sus amigos la

CANTINA Y FRUTERIA

**EL MANZANERO**Frente a la Botica «La Violeta»  
al lado del Mercado Central

Gran surtido de

**Frutas y Galletas**

Se atiende a domicilio

TEL. 3143

**EL TIEMPO***Oye el río del tiempo como cruza  
Tierras Floridas jóvenes comarcas.*

EDUARDO CARRANZA

*To Milly with love.*

SAL.

*Mi corazón delirante  
es un islote perdido  
en el río acerbo del tiempo:**Sus latidos son un són,  
de día un son agitado,  
de noche un son estrellado.**El tiempo su mano ardiente  
detiene sobre mi mente;**Hoy; recuerdos de ayer;  
Mañana, recuerdos de hoy.**Cruzan rásagás, el piélagos  
de mi atormentada mente  
y la remembranza silente  
pasa cual alas de murciélago.*SALVADOR O. JIMÉNEZ C.  
(Garabito).

manejo de los tornos para filetear	3 75
Mecánica para todos, por Perelman	12 00
Formulario industrial, por Davis	4 50
Recetario industrial, por C. Wilki	
T. ....	4 50
Mecánica, por Luis Lewis .....	4 50
Moderno Manual del pintor y decorador, por O. Rebolledo P. ....	6 50
El Electricista en casa, por B. Baurger .....	1 75
Cómo se hace un Atleta, por Jack Mackinley .....	1 75

De venta en la Librería Chilena.

'El Noticario' está impreso en los talleres de la Imprenta "Aurora Social Ltda".

MANUALES PRACTICOS  
PARA TODOS

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA A MAQUINA, por J. Paz y Olea.—Método sencillo, claro y rapidísimo para aprender mecanografía y taquigrafía veloz en un mes. ₡ 1.25.

METODO DE MECANOGRAFIA, por Alfonso R. Carrillo. Con reglas de ortografía, puntuación y curso de velocidad, para aprender sin maestro. ₡ 3.00.

EL LIBRO DEL CORRESPONSAL COMERCIAL, por F. García Beltrán.—Es el más útil de los manuales de correspondencia, por la infinidad de modelos de cartas comerciales que presenta, y la cantidad de informaciones que trae, sobre diversos puntos que tienen relación estricta con la actividad del correspondiente. ₡ 6.25.

EL ARTE DE ESCRIBIR EN VEINTE LECCIONES, por Miguel de Toro y Gómez.—Este libro enseña, principalmente, a descubrir los secretos y reglas del arte de escribir. ₡ 3.75.

HABLE UD. CORRECTAMENTE, por F. Vargas.—Diccionario de barbarismos más usuales. El arte de expresarse en debida forma evitando el uso de frases y palabras vulgares. ₡ 3.00.

¿QUIERE UD. APRENDER INGLES EN 15 DIAS?. por Villemanns. Verdadero manual de conversación de grande utilidad, sin conocimiento de la lengua inglesa. ₡ 1.50

MANUAL DE URBANIDAD, por Carolina Sesto.—¿Qué es lo que se debe hacer y qué es lo que no se debe hacer. Un verdadero tratado social con ilustraciones. ₡ 3.50.

NUEVO CODIGO SOCIAL, por el Dr. John Morrison.—Aparte de las reglas y conocimientos sociales, este libro trata del perfeccionamiento interior, de la disciplina de la inteligencia y la sensibilidad. ₡ 2.50.

Su PAPELERIA  
ordénela en la

IMPRENTA

AURORA SOCIAL LTDA.

TEL. 4310 - APDO. 884

Rápida entrega de sus trabajos